

Føroya Banki og Sjóvinnubankin:

Møguliga brúk fyri enn fleiri pengum

Batnar føroyski samfelagsbúskapurin ikki munandi er ikki óhugsandi, at neyðugt verður at seta enn fleiri pengar í bankaskipanina, siga báðir bankarnir

Eingin banki er sterkari enn búskapurin er í landinum, skriva Føroya Banki og Sjóvinnubankin í ársfrágreiðingum sínum. Og leggjast kann aftrat, at er búskapurin ikki nóg sterkur, eru bankarnir tað heldur ikki.

Hetta gera bankarnir eisini greitt. Í frágreiðingunum siga bankarnir, at nógvar peninur er brúktur at styrkja bankaskipanina. Mett verður, at víttfevndari framtæk at styrkja føroyska samfelagsbúskapin eru neyðug. Verða ikki slík framtæk tikið, og verða viðurskiptini fyri føroyska vinnulívinum ikki broytt uttanífrá, er væntandi, at ikki er óhugsandi, at neyðugt verður at seta meira pening í bankaskipanina, stendur í ársfrágreiðingunum.

Í frágreiðingini frá Sjóvinnubankaum verður sagt, at fíggjarliga kreppan í Føroyum er so víttfevnandi, at treytirnar fyri vanligum handilsligum bankavirk-

semi í Føroyum eru nú ikki til.

Stórt hall

Rakstrarúrslitið í bankunum er ikki longur tað, tað hevur verið. Í staðin fyri glæsiligu tøluni í áttatiárunum er nú talan um stórt hall.

Nettohellið hjá Føroya Banka var í fjør 1462 milliónir og hjá Sjóvinnubankaum var hallið 933 milliónir.

Tóku pengar úr bankanum

Í Føroya Banka minkaðu innlánið við stívlaga 600 milliónum. Minkingin kemur av, at fólk hava gildið lán niður við innstandandi. Men tað kemur eisini av, at fólk hava tikið pengar úr bankanum, tí tey hava hildið, at pengarnir hava ikki staðið nóg tryggir. Ein triðja orsök til, at fólk hava tikið pengar úr bankanum er fyri at gjalda rokningar og at brúka pengarnar, tey áttu inni, at líva fyri.



Leggja saman

Mánadagin 11. apríl er ætlanin, at teir báðir bankarnir fara at leggja saman. Tá fara bankarnir at hava aðalfund.

Tað var annars ætlanin, at bankasamanleggingin skuldi fara fram síðsta heyst, men varð útsett.

Í ársfrágreiðingini frá Sjóvinnubankaum verður millum annað sagt, at samanleggingin skal skiljast sum ein natúrlig avleiðing av felags ognarviðurskiptum.

Handilsliga grundarlagið hjá bankunum er muandi

viknað tey seinastu árin, og neyvan er grundarlag í Føroyum í løtuni fyri tveimum bankum við so góðari tænaðu. Tað er av-

gerandi neyðugt, at bankin verður fullnýttur, skal tað loysa seg at reka bankavirksemi her á landi, sigur Sjóvinnubankin.

Tey vóru ikki so fá, sum óttaðust fyri at pangarnir vóru í vanda, og tóku tí pengarnar út í staðin.

Savnsmynd: Kalmar

tór.

Arabo sigur beinleiðis ósatt

Í Sosialinum hósdagin sigur Tummas Arabo undir yvirskriftini »Krigg móti piratveiðum« einum petti um at skráseta skip í Føroyum: »Vit bjóðaðu eitt nú Jørmund Vágadal at skráseta skipin í Føroyum, men hann tók ikki av, júst tí, at hann ikki tá slapp í loynnikrókin at royna«.

Eg skal viðmerkja, at hvørki eg ella nakar annar fyri Amfar Dominicana hava fingið nakað tilboð av nøkrum slag yvirhever frá Tummas Arabo. Vit hava ongantíð biðið um kvotur undir Føroyum, sum hann einaferð hevur upplýst almenninginum um. Vit hava heldur ikki biðið um at fáa skip skrásett í Føroyum og vit hava onki tilboð fingið frá Tummas Arabo um at skráseta skipin í Føroyum.

Tað einasta vit kenna til Tummas Arabo er, at vit verða jagstraðir og hunddálkaðir sum verstu brotsmenn, at ein skuldi trúð at Tummas og Kjartan Hoydal vóru heim-sóktir av hatrí til øll menniskju, sum ikki leggja seg tígandi fyri fætur teirra og takka fyri teir breyðmolar, sum nú einaferð teir finna fyri gott at geva fólk.

Her er talan um slíkt dýpi av

maktgirnd og sentralisering av samfelagnum, at um ikki hesir menn verða settir til viks, kann ólukka standast av hesum. Tað eru mæktir hvat song og kæld hampafólk finna seg í. Landið er ogn hjá okkum øllum, og ikki bert hjá nøkrum heilavaskaðum kommunistum, sum í dag sita til róðurs.

Nú frøast bæði Tummas og Kjartan um, at eingilsmenn hava tikið nakrar føroyskar fiskimenn.

At teir ikki skammast. Hetta eru menn, sum ikki eru vanir at snúta uppá almennar lönir. Hetta eru menn við konum og børnum, sum í eina sveitta sínum leita sær aðrar vegir, fyri at fáa húsfólkinum mat í munnin.

Hjá Tummasi er alt øðrvísi. Hann hevur ikki forvunið eina einastu krónu tey seinastu 25 árin uttan frá tí almenna. Hann hevur ikki skapt eina eina arbeiðspláss til føroyingar. Hann hevur verið við til at skuldarbinda føroyingar fyri milliárdir í vitleysum tiltøkum, sum øll sum eitt eru farin á reyvina. Ikki nokk við tí. Oman á øll mistølini sigur hann heitur og fjálur í Kollafirði

við stórá almennar inntøku, meðan menn hinu megin fjørðin berjast fyri lívinum fyri at fáa børnunum mat í munnin og klæði upp á kroppin.

Óg sita heitur og fjálur fyri almennan pening og gnúggja sær í hendurnar, tí nú tóku eingilsmenn pápámar og breyði frá teimum, sum royna at stríðast, má vera mongum ovboðið.

Men í Tummasar heila er hetta sera einfalt. Menniskju, sum hann og Kjartan Hoydal ikki dáma, eru í teirra eygum ikki føroyingar meira og skulu jagstrast av landinum sum onnur útskot. Hetta má sigast at vera ráðharrar við lít. Gud viti um teir eisini fara at gnúggja sær í hendurnar, tá eingilsmenn fara avstað við allari olju.

Jørmund Vágadal

SMYRIL LINE Í SMS

Í døgnum 28.,
29. og 30. mars
eru vit at hitta
á torginum í SMS.
Hópin av góðum
ferðatilboðum



Loftvegis
Víkuskifti í Keypmannahavn.
Iroknað 2 gistingar á Hotel
Excelsior við morgunmati
EINANS kr. 2.720.-

Sjóvegis
Fyri 2 vaksin og 2 børn við bili.
Gist verður í 4-koyggjukamari
við handvaski. Ur Føroyum 10/6.
Gista í frítíðaríbuð á Fanø ella í
Blokhus í eina viku.
EINANS kr. 5.663.-



Ring og hoyr meir!

- títt ferðasamband
við útheimin

J. Broncksqota 37

TLF. 15900

